

SVENSK STANDARD

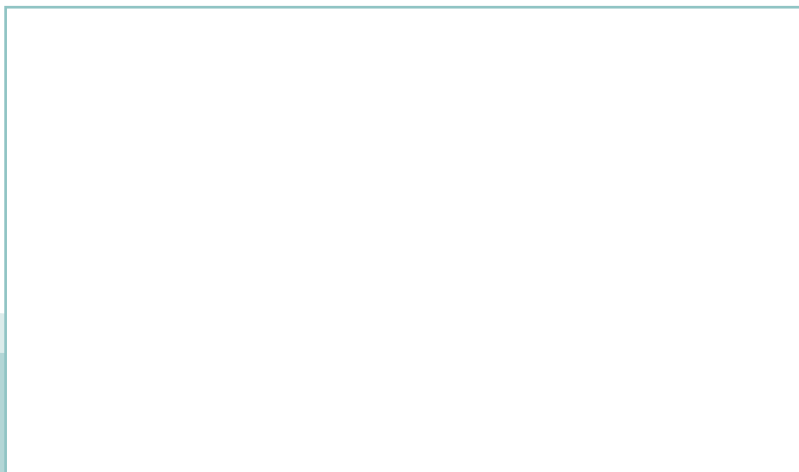
SS-EN 15220:2017



Fastställt/Approved: 2017-03-30
Publicerad/Published: 2017-03-30
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 14.540; 45.040; 45.060.01; 45.080

Järnvägar – Bromsindikatorer

Railway applications – Brake indicators



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

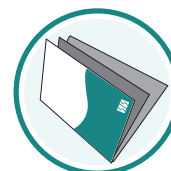
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 15220:2016 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 15220:2016.

Denna standard ersätter SS-EN 15220-1:2008+A1:2011, utgåva 1.

The European Standard EN 15220:2016 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 15220:2016.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 15220-1:2008+A1:2011, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Järnvägar, SIS/TK 254.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 15220

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2016

ICS 45.060.01

Supersedes EN 15220-1:2008+A1:2011

English Version

Railway applications - Brake indicators

Applications ferroviaires - Indicateurs de freins

Bahnanwendungen - Bremsanzeigevorrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 12 June 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviations	7
5 Requirements	8
5.1 Design and manufacturing.....	8
5.2 Operating conditions.....	8
5.2.1 General conditions.....	8
5.2.2 Specific requirements for pneumatic brake indicators.....	9
5.2.3 Specific requirements for electrical brake indicators.....	9
5.3 Functional characteristics.....	10
5.3.1 Application/release status (pneumatic brake indicator).....	10
5.3.2 Lubrication (pneumatic brake indicator).....	10
5.3.3 Leakage (pneumatic brake indicator).....	10
5.3.4 Electrical characteristics.....	10
5.4 Design requirements.....	10
5.4.1 External appearance.....	10
5.4.2 Fire/smoke behaviour.....	10
5.4.3 Connections.....	10
5.4.4 Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator).....	10
5.4.5 Space envelope (pneumatic brake indicator).....	11
5.4.6 Indicator window.....	11
5.4.7 Brake indicator weight.....	11
6 Type test methods	11
6.1 Sampling for type test.....	11
6.2 Test requirements.....	11
6.3 Test procedure for pneumatic indicators.....	11
6.3.1 Principle.....	11
6.3.2 Check of physical and geometrical characteristics.....	12
6.3.3 Hydraulic test (water pressure) at given pressure.....	12
6.3.4 Protection against ingress of dust and water.....	13
6.3.5 Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only).....	13
6.3.6 Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only).....	14
6.3.7 Tightness test.....	14
6.3.8 Application/release status control.....	16
6.3.9 Vibration test.....	18
6.3.10 Resistance to shock test.....	18
6.3.11 Endurance at ambient temperature test.....	18
6.3.12 Corrosion test.....	19
6.3.13 Fire/smoke behaviour.....	19
6.3.14 Examination.....	20
6.4 Test procedure for electrical indicators.....	20
6.4.1 General.....	20
6.4.2 Dust test for electrical brake indicators.....	20

6.4.3	Water test for electrical brake indicators	20
6.4.4	Vibration and shock test	20
6.4.5	Fire/smoke behaviour	21
7	In Service assessment	21
7.1	General	21
7.2	Service trial	21
7.3	Sample	21
7.4	Previous tests (before start of the service trial)	21
7.5	Intermediate test	21
7.6	Final tests.....	21
8	Routine tests.....	21
9	Designation	22
10	Marking	22
Annex A (informative) Brake indicator and parking brake indicator pneumatically operated overall dimensions		23
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC.....		28

SS-EN 15220:2017 (E)

European foreword

This document (EN 15220:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15220-1:2008+A1:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for the design, dimensions, performance and testing of single double and multiple brake indicators. It applies to pneumatically and electrically operating brake indicators visible from the outside of the vehicle.

NOTE Brake indicators are for giving information about release and application of the brake.

This European Standard applies to brake indicators on railway vehicles used on the main national networks, urban networks, underground railways, trams and private networks (regional railways, company railways etc.).

This document does not apply to brake indicator for magnetic track brake or eddy current brake.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14478, *Railway applications - Braking - Generic vocabulary*

EN 45545-2, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components*

EN 50121-3-2, *Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 3-2: Rolling stock – Apparatus*

EN 50125-1, *Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Equipment on board rolling stock*

EN 50155, *Railway applications - Electronic equipment used on rolling stock*

EN 60529:1991 + A1:2000 + A2:2013 *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)* (IEC 60529:1989 + A1:1999 + A2:2013)

EN 60721-3-5:1997, *Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 5: Ground vehicle installations* (IEC 60721-3-5:1997)

EN 61373:2010, *Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests* (IEC 61373:2010)

EN ISO 228-2, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 2: Verification by means of limit gauges (ISO 228-2)*

EN ISO 9227, *Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227)*

ISO 5208, *Industrial valves — Pressure testing of metallic valves*

ISO 8573-1:2010, *Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 14478 and the following apply.

SS-EN 15220:2017 (E)**3.1
brake indicator**

apparatus for visual indication of the brake status of a vehicle by means of a red indication (brake applied) with black line or black dot, and the release status by means of a green indication that can be driven by electrical or pneumatic energy

Note 1 to entry: Pneumatically applied brake indicator can be equipped with electric switches for remote indication

**3.2
single brake indicator and single parking brake indicator**

device indicating the application or release status of a single brake system, normally either air brake or parking brake system, with or without electrical switches for remote indication

Note 1 to entry: Examples for single brake indicators are contained in Figure A.1, Figure A.2 and Figure A.4.

**3.3
double brake indicator and double parking brake indicator**

device indicating the application or release status of two brake systems (normally either air brake or parking brake system) or of two different entities of the same brake system (two different axles), with or without electrical switches for remote indication

Note 1 to entry: Examples for double brake indicator and double parking brake indicator are contained in Figure A.3 and Figure A.5.

**3.4
multiple brake indicators**

device indicating the application or release status of more than two brake systems or of more than two different entities of the same brake system (more than two different axles), with or without electrical switches for remote indication

**3.5
uncertain status of the parking brake**

parking brake indication becoming uncertain in case of isolated parking brake with possibility of manual release or lack of air pressure in the brake control system

Note 1 to entry: This status does not need for remote indication.

**3.6
application status of the air brake**

condition which indicates that the brake is applied or not completely released in which the brake indicator air pressure exceeds its set value

**3.7
application status of the parking brake**

condition of pressure reflecting that the brake is applied or not completely released in which the brake indicator air pressure is below its set value

Note 1 to entry: This applies to both: stored energy systems requiring release by air pressure and mechanical systems sensing pneumatically.

3.8**release status of the air brake**

condition which indicates that the brake is released and the pressure in the brake indicator is below its set value

3.9**release status of the parking brake**

condition of pressure reflecting that the brake is not applied in which the brake indicator air pressure exceeds its set value

Note 1 to entry: This applies to both: stored energy systems requiring release by air pressure and mechanical systems sensing pneumatically.

3.10**connector**

component, to which wire may be connected, for the transmission of the electric signal

3.11**temperature range**

range of the temperature within which the apparatus shall be able to operate in accordance with the requirements of this European Standard

3.12**leakage**

leakage of the compressed air from the brake indicator to the atmosphere

3.13**life expectancy****service life declared**

working period during which a component or system will maintain a specified level of performance under specified conditions

3.14**RAL**

colour standardisation system of the German Institute for Quality Assurance and Certification e.V

4 Symbols and abbreviations

U_n nominal voltage

UV ultraviolet (UV irradiation)

“ inch

IP International Protection Marking as defined in EN 60529.

NOTE IP is a coding system to indicate the degrees of protection provided by an enclosure against access to hazardous particles, ingress of solid foreign objects, ingress of water and to give additional information in connection with such protection.